



生物多样性公约

Distr.
GENERAL

UNEP/CBD/BS/COP-MOP/7/15
4 August 2014

CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

作为卡塔赫纳生物安全议定书缔约方会议的
生物多样性公约缔约方大会
第七次会议
2014年9月29日至10月3日，大韩民国平昌
临时议程*项目 17

改性活生物体的封闭使用

执行秘书的说明

一. 背景

1. 根据卡塔赫纳议定书战略计划业务目标 1.8¹ 及其卡塔赫纳生物安全议定书 2011-2020 年工作方案，² 作为议定书缔约方会议的缔约方大会决定纳入一项关于《议定书》第 6 条第 2 款范围内的改性活生物体的封闭使用的项目，供第七次会议审议。
2. 在《战略计划》的范围内，业务目标 1.8 旨在制定能够便利执行《议定书》关于改性活生物体的封闭使用的工具和指导。

二. 导言

3. 为了《议定书》的目的，第 3 条 (b) 款规定，“‘封闭使用’是指在一设施、装置或其他有形结构中进行的涉及改性活生物体的任何操作，且因对所涉改性活生物体采取了特定控制措施而有效地限制了其与外部环境的接触及其对外部环境所产生的影响”。
4. 《议定书》第 6 条还规定，尽管《议定书》规定了范围，在不损害缔约方在其就进口问题作出决定之前对所有改性活生物体进行风险评估的任何权利、以及针对属其管辖范围内的封闭使用订立标准的任何权利的情况下，议定书中有关提前知情同意程序的规定不应适用于那些拟按照进口缔约方的标准用于封闭使用的改性活生物体的越境转移。

* UNEP/CBD/BS/COP-MOP/7/1。

1 见 http://bch.cbd.int/protocol/issues/cpb_stplan_txt.shtml。

2 在第 BS-V/16 号决定中通过。

5. 第 18 条第 2 款(b)项规定了预定用于封闭性使用的改性活生物体应附有单据，除其他外，这些单据明确将其标明为改性活生物体，并具体说明安全处理、储存、运输和使用的要求。

6. 此外，作为议定书缔约方会议的缔约方大会还在第 BS-VI/8 号决定的第 4 段邀请各缔约方、其他国家政府和相关国际组织与发展中国家缔约方和经济转型国家缔约方合作，并支持这些国家发展执行《议定书》第 18 条第 2 款 (b) 和 (c) 项和相关决定的检查和标识要求的能力，包括便利技术转让。

7. 下文第三节包括关于各缔约方如何在国家一级执行关于改性活生物体的封闭使用的规定的概览，第四节提供了决定草案的拟议要点。

三. 执行改性活生物体封闭使用规定的现状

8. 在其第 BS-V/14 号决定中，作为议定书缔约方会议的缔约方大会请各缔约方向秘书处提交关于《卡塔赫纳生物安全议定书》执行情况的第二次国家报告。

9. 在被问及“贵国是否规范改性活生物体的封闭使用？”时，65%的答复者报告说他们的国家规范改性活生物体的封闭使用，其余 35%的缔约方报告说他们的国家不规范。在发展中国家缔约方和经济转型国家缔约方中，44%的缔约方称其不规范改性活生物体的封闭使用。

10. 在表示规范了规范改性活生物体的封闭使用的缔约方中，以下国家指出，它们拥有规范改性活生物体的封闭使用的具体法律，而其他缔约方拥有适用于改性活生物体的封闭使用比较笼统的植物卫生法律。

11. 一些缔约方的国家生物安全法律包括封闭使用的改性活生物体的进口的详细程序，其中包括以下信息：(a) 封闭的类型，例如研究和开发，涉及改性活生物体的生产或制造作业，或是改性活生物体的储存；(b) 封闭的程度，例如在某一设施、装置或其他物理结构中进行的封闭，这种封闭能够防止改性活生物体与外部环境的接触和对其产生影响；(c) 包装和标志；(d) 接触点；以及 (e) 装运所附单据。

12. 一缔约方指出，其关于改性活生物体封闭使用的法律要求，改性活生物体须封闭在一有形的结构中，该有形结构必须确保改性活生物体不会与外部环境产生接触和造成影响。

13. 其他缔约方指出，尽管其生物安全法律规定需要对改性活生物体的封闭使用加以规范，但这些法律没有得到执行，在相关的条例和（或）准则中缺乏详细的规定。

14. 一些缔约方还认为，有必要就缔约方应该如何执行关于封闭使用的规定以及支持执行其相关管制要求的能力建设活动给予指导。

四. 决定草案的拟议要点

15. 在审议本议程项目时，作为议定书缔约方会议的缔约方大会不妨：

(a) 邀请各缔约方和其他国家政府向执行秘书提交与其现有机制相关的信息、工具和指导，以及与改性活生物体的封闭使用相关的要求，包括与封闭的类别和程度相关的具体要求；

(b) 请执行秘书在生物安全信息交换所中创建可以提交并容易检索这种信息的栏；

(c) 在其第八次会议上，在顾及到通过上文 (a) 段提供的信息的情况下，考虑是否需要编制工具和指导以及（或）能力建设活动，以便利执行《议定书》关于改性活生物体的封闭使用的规定。
